

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

Узбекистан и мир

ОТ СЕМИНАРОВ К КОНСУЛЬТАЦИЯМ

готовы перейти японские финансисты

Эта делегация, представленная сотрудниками Министерства финансов Японии, Института финансовой и денежной политики Министерства финансов Японии, Токийской фондовой биржи, прибыла в Узбекистане неделю. Совместно с Минфинком нашей республики и НИИ финансов и цен ими был организован двухдневный семинар по денежной и финансовой политике в Центральной Азии, установивший рабочие контакты с ведущими экономическими и финансовыми ведомствами Узбекистана - Министерством внешнеэкономических связей, Госкомимуществом, Центральным банком, Национальным банком внешнеэкономической деятельности республики.

Перед отъездом в Японию руководитель делегации финансистов - президент Института финансовой и денежной политики Министерства финансов Японии Эйсуке Сакакибара ответил на ряд вопросов.

Чем вызван интерес японских финансовых организаций к Узбекистану?

Мы давно собирались организовать семинар для работников финансовой и банковской систем стран Центральной Азии. Были рассмотрены варианты проведения его в Казахстане, Узбекистане и Кыргызстане. Большинство японских специалистов, с которыми обсуждался этот вопрос, высказались в пользу Узбекистана: экономические реформы проводятся здесь примерно в том же ключе, как в свое время в Японии. Сходство проявляется в целом в способах реализации реформ. Например, все крупные экономические преобразования осуществлялись в послевоенной Японии под руководством правительства. Большое значение придавалось проблеме дисциплины и порядка в стране, сохранению самобытной культуры и традиций японцев. Экономическая и финансовая политика Японии строилась в период реформ с учетом интересов не только предпринимательской структуры, но и всего народа в целом. Поэтому правительство осуществляло комплекс социальных мер, направленных на поддержку бедных слоев населения. И, как мне кажется, среди всех промышленно развитых стран Японии удалось выработать и претворить в жизнь наиболее спра-

ведливую систему распределения и перераспределения доходов, различных форм собственности.

На мой взгляд, верную стратегию избрал и Узбекистан. Ваша политика экономических реформ нам близка и понятна. Так что наше сотрудничество взаимовыгодно, имеет под собой реальную почву. Для стран, применяющих шокотерапию для перехода от социалистической экономики к рыночной, японский опыт вряд ли окажется полезным.

Каковы перспективы сотрудничества между министерствами финансов наших стран и их исследовательскими институтами?

Мы не намерены ограничиваться нынешним семинаром. Это только начало реализации договоренностей, достигнутых еще в прошлом году, поэтому семинар носил общепознавательный характер - был посвящен главным образом вопросам бюджетной, налоговой систем, рынка ценных бумаг в Японии. Мы надеемся продолжить сотрудничество в рамках деятельности как наших исследовательских институтов, так и министерств. К слову, были бы рады участвовать в качестве консультантов в выработке финансовой, бюджетной политики Узбекистана. Наш институт занимается не только аналитическими разработками: консультации также входят в сферу его компетенции. Так, наши рекомендации служат подспорьем правительству, Министерству финансов, различным финансовым организациям - банкам и др. - в процессе подготовки конкретных зарубежных проектов по инвестициям, помогают привлечь к их реализации и частные компании.

Готовы ли японские фирмы вкладывать в экономику Узбекистана свои средства?

Еще недавно ваш регион был практически неизвестен для японских бизнесменов, предпочитающих осваивать рынок стран Юго-Восточной Азии. По мере того, как развиваются двусторонние связи между Японией и Узбекистаном на государственном уровне, усиливается и заинтересованность в изучении возможностей вашей страны. В ближайшее время, например, Узбекистан собираются посетить руководители крупных торговых фирм Японии. Мы же со своей стороны приложим все усилия, чтобы углубить пробудившийся интерес к Узбекистану.

Нигина Байкабулова.

ГОСУДАРСТВО ДЛЯ СЕРБОВ?

Сербский парламент в Краине потребовал объединить сербские территории в Хорватии и контролируемые сербами территории в Боснии.

Такое объединение должно произойти с согласия всех сербов и скоординировано с новой Югославской

федерацией, говорится в опубликованном в Белграде заявлении парламента сербов в хорватской Краине.

В интервью журналу "Шпигель" лидер боснийских сербов Радован Караджич заявил, что всем сербам необходимо объединиться в единое государство.

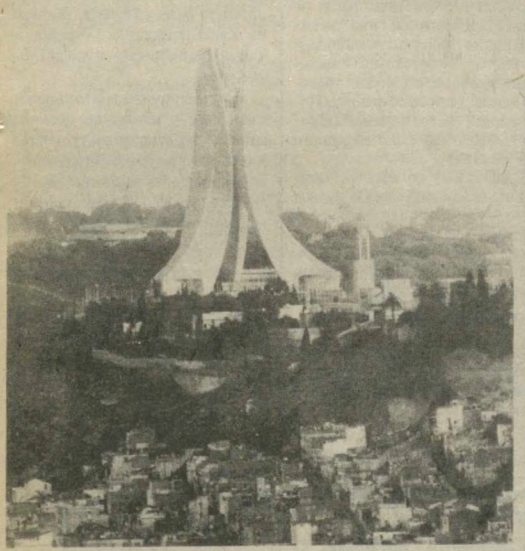
Готовится законопроект, который обяжет банки информировать власти о подозрительных денежных переводах.

СНЯТИЕ КРЕСТА

Президент ФРГ Роман Герцог лишил бывшего ректора Высшей технической школы в городе Ахене Хайнца Шверте врученного ему в 1983 году Федерального креста за заслуги.

Шверте разоблачен как бывший офицер СС Ханс-Эрнст Шнайдер. Незадолго до окончания войны он скрывался, обзаведясь фальшивыми документами, а потом сделал карьеру в науке, дойдя до поста ректора вуза.

По городам мира



В центре алжирской столицы высится величественный монумент - памятник героям борьбы за независимость страны.

По сообщениям телеграфных агентств, радио- и газетных вестников, пресс-служб.

ВНИМАНИЮ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ!

ХОТИТЕ СТАТЬ БОЛЕЕ БОГАТЫМИ?

ВАМ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧИТЬ В СВОИ РУКИ ДЕЙСТВУЮЩИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

Ташкентское областное управление Госкомимущества продает акции и доли приватизированных предприятий Ташкентской области, в том числе:

- Птицефабрики** - АО "Птицеплемрепродуктор", Зангиатинский район. Производство яиц, племенных бройлеров.
 - АО "Азатбаш", Бостанлыкский район. Производство яиц.
 - АО "Джами", Кибрайский район. Производство яиц.
- Деревообработка** - АО "АлмазарМебель", Чиланзарский район. Производство и приготовление различных видов мебели (для офисов, кабинетов, квартир и др.)
- Хлопкозаводы** - АО "Алимкентский хлопкозавод", Аккурганский район. Переработка хлопка-сырца и производство хлопковолокна.
- Строительные организации** - АО "ПМК-15", г. Ангрен. Общественные работы, инженерные коммуникации, благоустройство.
 - АО "ЧСУ", г. Чирчик. Общественные работы.
- Ремонтно-производственные** - АО "Дальверзинский ремзавод", Бекабадский район.



Покупатель, приобретший контрольный пакет акций, имеет право на управление предприятием, включая назначение своего руководителя, при этом, при необходимости, предприятие может быть перепрофилировано.

Для физических лиц устанавливаются значительные скидки при покупке акций за наличные.

Заинтересованным физическим и юридическим лицам просим обращаться в областное управление Госкомимущества, телефоны: 33-78-75, 33-67-22, или в брокерскую контору №10, телефоны: 48-26-32, 48-28-20, и в финансово-инвестиционную компанию "Таракиёт", тел. 92-47-38.

фирма "Восток Лтд."

реализует из наличия на складе следующие материалы:

- контейнерные автозаправочные блок-пункты (количество по заказу);
- стекло строительное толщиной 3-4 мм (5 тыс. м²); ДСП 3,5x1,75 м² (190 листов);
- цемент фракции 5-20, 20-40 (по заказу);
- песок строительный (по заказу);
- консерванты разные (10 тыс. банок).

Контактные телефоны: (372-22) 4-19-76, 4-14-81, 3-05-08, факс 4-57-23, телетайп 319123 "ШАРК".

Малое внедренческое предприятие "Темп" ликвидируется.

Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Организация реализует по б/н расчету со склада в Ташкенте: лакокрасочную продукцию в ассортименте; белила цинковые сухие.

Закупит: жель толщиной 0,22 - 0,28 мм; сталь листовую марки 08 КП х/к толщиной 0,5, 0,55, 0,8, 0,9, 1,0 мм. Контактные телефоны в Ташкенте: 34-34-09, 68-73-34.

NASTAR

Компьютеры со склада в Ташкенте!

- 386 SX-40/2/210/SVGA - 66000 сум.
- 386 DX-40/2/210/SVGA - 68000 сум.
- 386 DX-40/4/420/SVGA - 78000 сум.
- Printer Epson LX-1050+ - 27000 сум.
- Телефакс Panasonic KFX-230 - 50000 сум.

Приглашаем к сотрудничеству дилеров. Услуги посредников оплачиваются. Тел: (3712) 62-74-86, 41-48-53, 55-76-71. Факс: (3712) 44-29-97.

МП "МАЪРИФАТ"

реализует со склада в Ташкенте по перечислению новые тракторы ТТЗ-80 (прицепы, аккумуляторы).

Тел.: (3712) 78-83-52, 78-96-71.

Вы еще успеете! Скидка 20%.

Автоматический бытовой инкубатор "КВИТ": автоматический переворот; автоматическая регулировка температуры; объем камеры - 120 шт. кур. яиц; вес - 15 кг; габариты 400x615x415. Адрес: Ташкентская обл., г. Янгйабад, ул. Ленина, 41. Тел.: (371-68) 7-63-45, (3712) 55-24-57, 54-09-01.

Организация срочно продает по безналичному расчету со склада, в г. Гулистане новые автомашины южнокорейской фирмы "дэу": "ПАБО" (мини-грузовик) - 3 шт.; "ДАМАС" (мини-автобус) - 3 шт.; "ТИКО" (легковой) - 5 шт.

Тел.: (367-22) 2-77-09, 2-49-05.

Организация купит

станки (новые или неиспользованные):

- координатно-расточные;
- токарные; фрезерные;
- сверлильные; гильотины,

а также: ленту транспортную В 800 мм; тали механические ручные; выпрямитель сварочный ВДМ-100/УЗ; выпрямитель сварочный ВД-20/УЗ; вентилятор ВЩП-6-45 №8; вентилятор ВЩ-4-76 №10; насос ЦНС-60-250 в комплекте; компрессор передвижной воздушный поршневого одноступенчатого простого действия типа П36-В2.

Услуги посредников (физических, юридических) оплачиваются.

Телефоны: (3712) 93-08-47 (с 8.00 до 17.00), 67-20-79 (с 18.00 до 21.00)..

ЕСЛИ ВАМ ЗА 30,

ТО ВАМ НЕОБХОДИМА ЭНЕРГИЯ



Маленькая капсула ТРИДЦАТЬ ПЛЮС - и Вы способны после рабочего дня подняться бегом на последний этаж небоскреба. ТРИДЦАТЬ ПЛЮС не просто снимает усталость и восстанавливает затраченную Вами энергию - он делает Вас моложе, возвращая каждой клеточке тела силу и гибкость.

ПО ВОПРОСАМ ПРИОБРЕТЕНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ:

AP/ "АДЖАНТА ФАРМА ЛИМИТЕД":

Ташкент, 700060, ул. Мовароуннахр, 19. Телефон: (3712) 320148, Телефакс: (3712) 338471. Или к дистрибьютерам в Ташкенте: Аптека "Ибн-Сино": (3712) 442434, 404483. Аптека "Фармед": (3712) 479890.

Тридцать Плюс

- молодость и здоровье

Вниманию ташкентцев и гостей столицы!

Ассоциация "Узбеклепром" приглашает на постоянно действующую выставку-ярмарку по продаже продукции легкой промышленности при Дворце текстильщиков.

Вашему вниманию предлагаются оптом и в розницу в широком ассортименте хлопчатобумажные и шелковые ткани, модные трикотажные и швейные изделия, обувь, продукция галантерейных, чулочных и фарфоровых предприятий, швейные нитки.

Цены ниже рыночных!

В ярмарке принимают участие все акционерные общества и предприятия ассоциации "Узбеклепром".

Ждем вас ежедневно с 9.00 по адресу:

Ташкент, ул. Бабура, Дворец текстильщиков.

Телефоны для справок: 39-10-53, 39-13-49. Ориентир - парк им. Бабура.



Деловой курьер МАЭСТРО ХУМЕЛТ, "ХАМАР" И ОСТАЛЬНЫЕ

Великолепное шоу парикмахерского искусства продемонстрировал в минувший вторник в центре международных связей "Хамар" обладатель различных европейских наград и призов немецкий парикмахер Луис Хумелт.

В течение дня мастер-парикмахер, почти как старый добрый кодузи, закодировывал по очереди около десяти симпатичных жительниц Ташкента в обаятельных придворных дам, словно сошедших со страниц модных журналов.

Представители немецкой фирмы "Wella", чья продукция шампуней и наволки блеск Луис Хумелт, ревниво оценивали исповедующие прически-замки на еще более неповторимых наших горожанках.

Та часть посетительниц, которым не посчастливилось стать клиентками мастера, с немалым наслаждением любовалась продукцией крупной немецкой фирмы "Rasch".

С таким же большим желанием сотрудничать с нами приехал в Ташкент со своими ароматными экспонатами и Дивк Трондт, директор компании "Henkel".

Весь этот "карнавал" происходил в первый день открытия выставки "Потребительские товары-95", собравшей на одну неделю под крышей центра международных связей "Хамар" тринадцать крупнейших немецких, чешских и турецких фирм.

И хотя, к сожалению, мастер Хумелт, насладившись аншлагом на своем театрализованном представлении, уже покинул Узбекистан, посетители выставки, которая продлится до 28 мая, ждют еще масса полезного и любопытного. И в первую очередь, помимо обоев, косметики, холодильников и парфюмерии, - долгосрочные контракты.

Тимофей Жуков. Корр. "Правды Востока".

СОЛНЦЕЛЮБИВАЯ РОЗА

Юбилей

Литературная общественность Узбекистана отмечает 70-летие со дня рождения и 50-летие творческой деятельности крымскотатарского поэта и прозаика Черкеза Али.

Черкез Али Снова слышу голос дальний...

Снова слышу голос дальний... Слов неясных не пойму. Но становится печально, Горько сердцу моему.



Перевод А. Глезера.

работал в поле, шофером. По сей день с самыми теплыми чувствами вспоминает он людей, которые его тогда окружали.

Есть писатели, создающие красоту. Это по преимуществу лирики. Их произведения больше говорят нам об авторе, чем о герое.

Он знает и любит народную речь, язык его героев привязан к месту и времени действия, но его не называет "областником". Он

пишет о деревне, но его не отнесешь к писателям "деревенщикам" в распространенном, узком смысле этого слова.

Мы уверены, что неутомимый Али-ага, верой и правдой прослуживший полвека литературе, еще не раз порадует читателей новыми интересными произведениями.

Да, поэзия Черкеза Али солнцелюбива и жизнелюбива. И пусть она всегда остается такой.

Сафтер Нагаев. Крымскотатарский писатель.

"А ПОМНИШЬ, КОМВЗВОДА!.."

Немало приходит в Ташкент писем на имя Александра Егоровича Слободина. Особенно в этот месяц юбилея Победы.

...Май 1943 года. Белоруссия. Фашистские войска упорно сопротивлялись, пытаясь любой ценой удержаться на занятых рубежах.

Помнит, помнит командир и той бой за литовский город Паневежис. Крепкий орешек был, расколотый который оказалось непростое.

Вот уже двадцать лет бесменно работает он в административно-хозяйственном отделе "Узбытсоюза".

Ахат Мингулов.

СТРАСТИ ПО-ИТАЛЬЯНСКИ

"...Сцена охоты. Сэр Генри является отомстить..." Один за другим режиссер-постановщик и художник Андрей Слоним демонстрирует эскизы декораций и костюмов будущего спектакля - оперы известного итальянского композитора Гаэтано Доницетти "Лючия ди Ламмермур".

Символично, что в Ташкенте, в середине Великого шелкового пути, который, как известно, вел и в Италию, в лавки неаполитанских купцов, репетируют романтическую оперу, премьерой которой состоялось ровно 160 лет назад в Неаполе.

Чтобы осуществить постановку, нужны немалые средства, и посольство Италии делает все возможное, чтобы помочь театру решить эту трудную в наше время проблему.

Постановку осуществляют режиссер Андрей Слоним и дирижер Абдулгани Абдукомов. Как завещала директор театра Бернара Карниери, премьера оперы "Лючия ди Ламмермур" состоится уже в этом году.

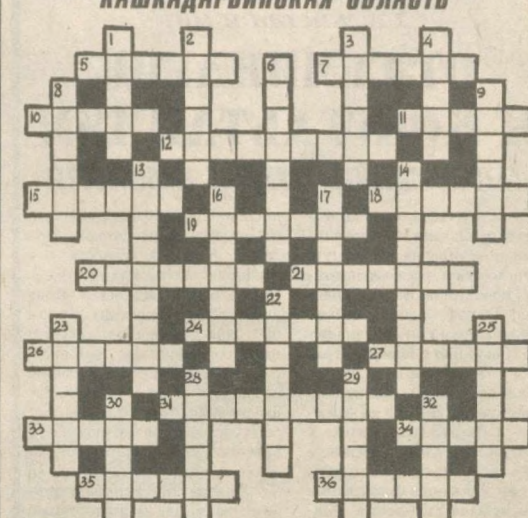
Андрей Филаатов.

"СЛАДКИЙ ПРАЗДНИК" У РЕБЯТ

В Гиждуване состоялся фестиваль одаренных детей. Сладким получился праздник: мед преподнесла детям супружеская пара фермеров из колхоза "Тулгант".

Асатилло Кудратов. Бухарская область.

КРОССВОРД "КАШКАДАРЬИНСКАЯ ОБЛАСТЬ"



Составил Евгений Клеменов

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 5. Кишлак на дороге Карши - Шахрисабз, где по преданию похоронены Тахир и Зухра.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Торговый центр в Шахрисабзе, построенный в XV в.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 4. Брест. 9. Портоново. 10. Екельчик. 11. Савини. 12. Ковпак. 13. Изореч. 14. Варес. 15. Теннант. 18. Трасса. 20. Ельян. 21. Рудык. 23. Арени. 24. Сож. 26. Литва. 28. Кудря. 31. Дубинда. 33. Анохин. 36. Марещая. 37. Оплашек. 38. Ротатор. 39. Плакилин. 40. Ириксали. 41. Украйтия.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Торговый центр в Шахрисабзе, построенный в XV в. 2. Рабы из Восточной Африки, привозившиеся в VII - IX вв. арабскими и иранскими работниками.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Торговый центр в Шахрисабзе, построенный в XV в. 2. Рабы из Восточной Африки, привозившиеся в VII - IX вв. арабскими и иранскими работниками.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Торговый центр в Шахрисабзе, построенный в XV в. 2. Рабы из Восточной Африки, привозившиеся в VII - IX вв. арабскими и иранскими работниками.

Главный редактор Р. А. Сафаров. Редакционная коллегия: И. Абдукаримов, В. Дегтярев (отв. секретарь), С. Зинин, Л. Кабиров, Д. Камолп, П. Ким, С. Мансуров-Ковригенов, Ф. Муминов, О. Филимонов (зам. главного редактора), М. Хазраткулов, Ю. Хамдамов, Б. Хасанов (зам. главного редактора), Р. Шагулямов.

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позиции редакции.

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок: 33-15-20. Рекламная обьявление. Рекламная фирма "НС". Тел.: 33-58-90, 32-54-72, комн. 442, факс (3712) 33-58-90. Рекламное агентство "Адокс". Тел. 33-44-92, 32-57-54, комн. 639, факс (3712) 33-44-92.

Выходит 5 раз в неделю. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л. Индекс: 64572. Рег. № 3. Время подписания в печать по графику 21.00. Номер подписан в 00.40. Заказ Г - 0193. 1 2 3 4 5 6